



Европейская экономическая комиссия

Совещание Сторон Конвенции
по охране и использованию
трансграничных водотоков
и международных озер

**Рабочая группа по комплексному
управлению водными ресурсами**

Восемнадцатое совещание
Женева, 19–21 июня 2023 года
Пункт 2 предварительной повестки дня
Утверждение повестки дня

Аннотированная предварительная повестка дня восемнадцатого совещания,

**которое состоится во Дворце Наций в Женеве и откроется
в понедельник, 19 июня 2023 года, в 15 ч 00 мин***

I. Предварительная повестка дня

1. Открытие совещания.
2. Утверждение повестки дня.
3. Утверждение доклада о работе предыдущего совещания.
4. Положение дел с ратификацией.

* Просьба к делегатам, участвующим в работе совещания, проводимого во Дворце Наций, зарегистрироваться не позднее, чем за две недели до совещания с помощью электронной процедуры. Зарегистрироваться можно по следующей ссылке: <https://indico.un.org/e/18thIWRM>. Если вам необходима помощь при регистрации, просьба ознакомиться с инструкциями на веб-странице совещания (<https://unece.org/environmental-policy/events/18thIWRM>) или связаться с секретариатом по электронной почте (sammile.marcelo@un.org). Перед совещанием делегатам следует получить пропуск в Бюро выдачи пропусков и удостоверений личности Секции охраны и безопасности Отделения Организации Объединенных Наций в Женеве, которое расположено по адресу Pregny Gate, 14, Avenue de la Paix (см. план на веб-сайте Европейской экономической комиссии Организации Объединенных Наций по адресу www.unece.org/meetings/practical.html). В случае каких-либо затруднений просьба связаться с секретариатом по телефону +41 22 917 1606.



5. Последние события, связанные с сотрудничеством в области трансграничных вод на глобальном уровне и в рамках Конвенции:
 - a) итоги Конференции Организации Объединенных Наций по водным ресурсам 2023 года;
 - b) вклад в проведение других глобальных мероприятий, посвященных прогрессу в достижении Целей в области устойчивого развития.
6. Повышение информированности о Конвенции, присоединение к ней и применение ее принципов с опорой на преимущества сотрудничества:
 - a) наращивание потенциала для осуществления Конвенции и поддержка национальных процессов в преддверии присоединения;
 - b) поддержка разработки соглашений и создания совместных органов;
 - c) Комитет по осуществлению.
7. Оказание поддержки в области мониторинга, оценки и обмена информацией в трансграничных бассейнах.
8. Поощрение комплексного и межсекторального подхода к управлению водными ресурсами на всех уровнях:
 - a) управление на основе принципа «от источника к морю»;
 - b) содействие комплексному управлению водными ресурсами в трансграничных бассейнах;
 - c) поддержка межсекторальных диалогов и оценок путем применения подхода на основе системы взаимосвязей «вода — продовольствие — энергия — экосистемы»;
 - d) поддержка справедливого и устойчивого распределения водных ресурсов в трансграничном контексте;
 - e) поддержка диалогов по вопросам национальной политики в области комплексного управления водными ресурсами в рамках Водной инициативы Европейского союза.
9. Адаптация к изменению климата в трансграничных бассейнах.
10. Содействие финансовой поддержке и финансированию сотрудничества в области трансграничных водных ресурсов и развития бассейнов.
11. Представление отчетности по показателю 6.5.2 Целей в области устойчивого развития и об осуществлении Конвенции.
12. Партнерства:
 - a) сотрудничество с Механизмом «ООН — Водные ресурсы», глобальными и региональными партнерами и другими многосторонними природоохранными соглашениями;
 - b) вклад в проведение глобальных мероприятий;
 - c) Совместная группа экспертов по проблемам воды и промышленных аварий.
13. Тематическое заседание по вопросу участия общественности в управлении речными бассейнами в трансграничных бассейнах.
14. Коммуникация и управление знаниями.
15. Международный центр оценки водных ресурсов.
16. Ресурсы для выполнения программы работы.
17. Текущая программа работы на 2022–2024 годы и будущая программа работы на 2025–2027 годы.

18. Подготовка к десятой сессии Совещания Сторон, проводимая принимающей страной.
19. Призыв предложить провести у себя одиннадцатую сессию Совещания Сторон.
20. Сроки и место проведения следующего совещания Рабочей группы.
21. Прочие вопросы.
22. Закрытие совещания.

II. Аннотации

1. Восемнадцатое совещание Рабочей группы по комплексному управлению водными ресурсами в рамках Конвенции по охране и использованию трансграничных водотоков и международных озер (Конвенция по водам) состоится во Дворце Наций в Женеве (в гибридном формате); оно начнется в понедельник, 19 июня 2023 года, в 15 ч 00 мин и закончится в среду, 21 июня 2023 года, в 18 ч 00 мин. Рабочими языками совещания будут английский, арабский, испанский, русский и французский. Вся соответствующая документация будет размещена на специальной странице веб-сайта Конвенции по водам Европейской экономической комиссии (ЕЭК) Организации Объединенных Наций¹.

2. Основные цели совещания Рабочей группы будут заключаться в следующем:

а) рассмотреть ход осуществления программы работы Конвенции по водам на 2022–2024 годы (ECE/MP.WAT/63/Add.1);

б) обсудить основные итоги Конференции Организации Объединенных Наций по водным ресурсам 2023 года (Нью-Йорк, 22–24 марта), касающиеся сотрудничества в области трансграничных вод и Конвенции;

в) обсудить прогресс в деле глобального открытия Конвенции, а также текущие и запланированные на будущее мероприятия;

г) рассмотреть ход выполнения решений, принятых Совещанием Сторон на его девятой сессии (Женева (в гибридном формате), 29 сентября — 1 октября 2021 года);

д) приступить к подготовке десятой сессии Совещания Сторон (Любляна, 23–25 октября 2024 года).

3. Учитывая гибридный формат совещания и ожидаемое широкое участие в нем, просим участников ограничить продолжительность своих выступлений максимум двумя минутами. Кроме того, выступления приглашенных участников будут ограничены восемью минутами. Председатель будет строго контролировать соблюдение этого регламента. Полные тексты представленных в секретариат докладов и выступлений могут быть размещены на веб-странице совещания.

1. Открытие совещания

Ориентировочное время: понедельник, 19 июня, 15 ч 00 мин — 15 ч 10 мин

4. Совещание Рабочей группы откроют ее сопредседатели, г-жа Хайде Йекель (Германия) и г-н Петер Ковач (Венгрия).

¹ См. <https://unece.org/info/Environmental-Policy/Water-Convention/events/374649>.

2. Утверждение повестки дня

Ориентировочное время: понедельник, 19 июня, 15 ч 10 мин — 15 ч 15 мин

5. Сопредседатели представят основные цели совещания (см. п. 2 выше). Они обратят внимание делегатов на программу работы на 2022–2024 годы, принятую Совещанием Сторон на его девятой сессии, поскольку Рабочая группа проведет обзор хода ее осуществления. Ожидается, что Рабочая группа утвердит повестку дня, содержащуюся в настоящем документе.

6. Участникам совещания Рабочей группы напомним о процедурных вопросах, касающихся процесса принятия решений на совещаниях, проводимых в гибридном формате, как это было определено Рабочей группой на ее семнадцатом совещании².

Документация

Аннотированная предварительная повестка дня восемнадцатого совещания (ECE/MP.WAT/WG.1/2023/1)

Процедурные вопросы, касающиеся процесса принятия решений на девятой сессии Совещания Сторон в связи с чрезвычайными обстоятельствами, связанными с пандемией коронавирусной инфекции (ECE/MP.WAT/2021/1)

Программа работы на 2022–2024 годы (ECE/MP.WAT/63/Add.1)

Доклад о ходе осуществления деятельности в рамках Конвенции по водам в 2022 году (ECE/MP.WAT/WG.1/2023/3)

3. Утверждение доклада о работе предыдущего совещания

Ориентировочное время: понедельник, 19 июня, 15 ч 15 мин — 15 ч 20 мин

7. Рабочей группе будет предложено принять доклад Рабочей группы по комплексному управлению водными ресурсами и Рабочей группы по мониторингу и оценке о работе их четвертого совместного совещания (Таллинн, 28–30 июня 2022 года).

Документация

Доклад Рабочей группы по комплексному управлению водными ресурсами и Рабочей группы по мониторингу и оценке о работе их четвертого совместного совещания (ECE/MP.WAT/WG.1/2022/2-ECE/MP.WAT/WG.2/2022/2)

4. Положение дел с ратификацией

Ориентировочное время: понедельник, 19 июня, 15 ч 20 мин — 15 ч 50 мин

8. Секретариат проинформирует участников о положении дел с ратификацией Конвенции по водам, Протокола по проблемам воды и здоровья и Конвенции о праве несудоходных видов использования международных водотоков.

9. Рабочей группе будет предложено приветствовать страны, которые стали Сторонами Конвенции по водам после последнего совещания Рабочей группы, а именно: Камерун (1 ноября 2022 года), Нигерию (22 марта 2023 года) и Ирак (24 марта 2023 года).

² См. ECE/MP.WAT/WG.1/2022/2-ECE/MP.WAT/WG.2/2022/2, п. 8.

Документация

Неофициальный документ

Ratification status of the Water Convention, its amendments and Protocols (ECE/MP.WAT/WG.1/2023/INF.1)

5. Последние события, связанные с сотрудничеством в области трансграничных вод на глобальном уровне и в рамках Конвенции

Ориентировочное время: понедельник, 19 июня, 15 ч 50 мин — 16 ч 35 мин

10. До начала подробного обсуждения текущей и будущей деятельности в рамках Конвенции Рабочей группе будет кратко сообщено о последних основных глобальных событиях, связанных с водными ресурсами и сотрудничеством в области трансграничных вод, которые необходимо учитывать в работе по линии Конвенции по водам.

а) Итоги Конференции Организации Объединенных Наций по водным ресурсам 2023 года

11. Рабочая группа будет проинформирована об итогах Конференции Организации Объединенных Наций по среднесрочному всеобъемлющему обзору хода достижения целей Международного десятилетия действий «Вода для устойчивого развития», 2018–2028 годы (Нью-Йорк, 22–24 марта 2023 года), в частности об итогах, касающихся сотрудничества в области трансграничных вод и Конвенции по водам. Рабочая группа будет проинформирована о мероприятиях, проведенных на Конференции в отношении Конвенции по водам, включая принятые обязательства.

12. Рабочей группе будет предложено обсудить, как такие результаты могут повлиять на будущую работу по линии Конвенции.

б) Вклад в проведение других глобальных мероприятий, посвященных прогрессу в достижении Целей в области устойчивого развития

13. Рабочая группа будет проинформирована о подготовке к следующим двум крупным предстоящим мероприятиям:

- Политический форум высокого уровня под эгидой Экономического и Социального Совета (Нью-Йорк, 10–19 июля 2023 года), на котором будет проведено углубленное рассмотрение Цели 6 в области устойчивого развития, касающейся водных ресурсов, а также итогов региональных и глобальных подготовительных обсуждений, связанных с этим форумом.
- Саммит по целям в области устойчивого развития (Политический форум высокого уровня под эгидой Генеральной Ассамблеи) (Нью-Йорк, сентябрь 2023 года).

14. Рабочей группе будет предложено задать вопросы и обсудить, как освещать трансграничное водное сотрудничество в преддверии этих двух мероприятий и в ходе их проведения.

6. Повышение информированности о Конвенции, присоединение к ней и применение ее принципов с опорой на преимущества сотрудничества

*Ориентировочное время: понедельник, 19 июня, 16 ч 35 мин – 18 ч 00 мин
и вторник, 20 июня, 10 ч 00 мин – 10 ч 55 мин*

а) Нарращивание потенциала для осуществления Конвенции и поддержка национальных процессов в преддверии присоединения

15. Программа работы на 2022–2024 годы предусматривает проведение мероприятий, направленных на повышение осведомленности и информированности о присоединении к Конвенции и на поддержку процессов присоединения (программная область 1, деятельность 1.1). Стратегия осуществления Конвенции на глобальном уровне (ECE/MP.WAT/54/Add.2), принятая Совещанием Сторон на его восьмой сессии (Астана, 10–12 октября 2018 года), также предусматривает ряд приоритетных действий, направленных на укрепление сотрудничества и партнерства в области управления трансграничными водными ресурсами во всем мире в целях содействия устойчивому развитию и миру.

16. Рабочая группа будет проинформирована о прогрессе на пути к присоединению в различных странах Африки, Латинской Америки и Карибского бассейна. Рабочая группа будет проинформирована о различных мероприятиях, организованных на национальном уровне по просьбе стран (включая национальные рабочие совещания и онлайн-новые брифинги) совместно с партнерами, с целью:

- повышения информированности о Конвенции по водам и поддержки национальных процессов присоединения к ней;
- поддержки выполнения Конвенции новыми Сторонами, в том числе путем создания механизмов двусторонних партнерств.

17. Рабочая группа будет проинформирована о деятельности секретариата, Сторон и партнеров, направленной на наращивание потенциала и повышение уровня знаний о Конвенции на региональном уровне, такой как:

- вклад в проведение учебных занятий, посвященных сотрудничеству в области трансграничных водных ресурсов и международному водному праву;
- совещания и мероприятия, (совместно) организованные на региональном уровне с целью повышения уровня знаний о Конвенции и поддержки присоединения к ней;
- инициативы региональных организаций и организаций речных бассейнов по расширению возможностей для присоединения к Конвенции и ее осуществления.

18. Рабочая группа представит свои замечания и обсудит возможности дальнейшего содействия присоединению к Конвенции и ее осуществлению. Будут обсуждаться будущие мероприятия в этой области для дальнейшего продвижения Конвенции и повышения уровня знаний о ней в глобальном масштабе.

Документация

Стратегия осуществления Конвенции на глобальном уровне (ECE/MP.WAT/54/Add.2)

Часто задаваемые вопросы о Конвенции по трансграничным водам 1992 года и «дорожная карта» для содействия процессам присоединения (ECE/MP.WAT/59)

б) Поддержка разработки соглашений и создания совместных органов

19. Программа работы на 2022–2024 годы предусматривает мероприятия по популяризации сотрудничества в области трансграничных водных ресурсов и информированию о его преимуществах (программная область 1, деятельность 1.2) и оказанию поддержки странам в разработке соглашений и создании совместных

органов (программная область 1, деятельность 1.3). Рабочей группе будет представлена обновленная информация о прогрессе, достигнутом в деятельности по поддержке процессов сотрудничества на бассейновом и региональном уровнях, в частности путем продвижения «Практического руководства по разработке соглашений или других договоренностей о сотрудничестве в области трансграничных водных ресурсов»³.

20. Рабочей группе будет представлена обновленная информация о подготовке к глобальному рабочему совещанию по разработке соглашений о сотрудничестве в области трансграничных вод (Будапешт, ноябрь 2023 года), и ей будет предложено обсудить будущую деятельность в этой области для дальнейшей поддержки процессов сотрудничества на бассейновом и региональном уровнях.

с) Комитет по осуществлению

21. Комитет по осуществлению представит Рабочей группе информацию об итогах своего пятнадцатого совещания (Женева, 16 и 17 февраля 2023 года), включая информацию о ходе осуществления консультативной процедуры WAT/IC/AP/1 (Албания и Черногория). Кроме того, Рабочей группе будет кратко сообщено об усилиях Комитета по повышению информированности о его роли и мандате, а также о планах Комитета на будущее.

Документация

Доклад Комитета по осуществлению о работе его пятнадцатого совещания (ECE/MP.WAT/IC/2023/2, в процессе подготовки)

7. Оказание поддержки в области мониторинга, оценки и обмена информацией в трансграничных бассейнах

Ориентировочное время: вторник, 20 июня, 10 ч 55 мин — 11 ч 30 мин

22. Программа работы на 2022–2024 годы предусматривает оказание поддержки странам в инициировании или дальнейшем развитии совместного и скоординированного мониторинга и оценки трансграничных водных ресурсов и обеспечении обмена информацией (программная область 2). Рабочая группа будет проинформирована о новой публикации «Обновленные стратегии мониторинга и оценки трансграничных рек, озер и подземных вод», которая представляет собой стратегическое руководство по мониторингу, оценке и обмену данными в трансграничном контексте, основанное на мировом опыте в этих вопросах.

23. Рабочая группа будет проинформирована о ходе подготовки новой публикации «Передовая практика и извлеченные уроки в области трансграничного обмена данными», включая итоги совещания экспертов по передовой практике и извлеченным урокам в области трансграничного обмена данными (Женева (в гибридном формате), 18 и 19 апреля 2023 года).

24. Рабочая группа будет проинформирована о прошедших и планируемых региональных рабочих совещаниях/сессиях по вопросам мониторинга, информации и данных, включая итоги Регионального рабочего совещания по вопросам мониторинга, оценки и обмена информацией в трансграничных бассейнах в Центральной Азии (Астана, 1 и 2 февраля 2023 года), и соответствующих предстоящих региональных мероприятиях.

25. Рабочая группа обсудит будущую деятельность в этой программной области, включая предстоящее совещание Рабочей группы по мониторингу и оценке (17 и 18 октября 2023 года).

³ Издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № E.21.П.Е.8.

Документация

Обновленные стратегии мониторинга и оценки трансграничных рек, озер и подземных вод (ECE/MP.WAT/70)

Неофициальный документ

Итоговый документ Регионального рабочего совещания по вопросам мониторинга, оценки и обмена информацией в трансграничных бассейнах в Центральной Азии

8. Поощрение комплексного и межсекторального подхода к управлению водными ресурсами на всех уровнях

Ориентировочное время: вторник, 20 июня, 11 ч 30 мин — 13 ч 00 мин и 15 ч 00 мин — 16 ч 20 мин

а) Управление на основе принципа «от источника к морю»

26. Программа работы на 2022–2024 годы предусматривает содействие комплексному управлению водными ресурсами в трансграничных бассейнах (программная область 3, деятельность 3.1), с тем чтобы внести вклад в комплексный и межсекторальный подход к управлению водными ресурсами на всех уровнях. Рабочая группа будет проинформирована об итогах Глобального рабочего совещания по вопросам управления на основе принципа «от источника к морю» (Женева, 14–16 декабря 2022 года), и ей будет предложено обсудить возможные будущие направления работы по этой теме.

Документация

Основные итоги Глобального рабочего совещания по вопросам управления на основе принципа «от источника к морю» (ECE/MP.WAT/WG.1/2023/5)

б) Содействие комплексному управлению водными ресурсами в трансграничных бассейнах

27. Рабочей группе будет предложено обсудить запланированные мероприятия по продвижению опыта Конвенции по совместному управлению трансграничными поверхностными и подземными водами, включая планы проведения Глобального рабочего совещания по вопросам совместного управления трансграничными поверхностными и подземными водами (16 октября 2023 года).

28. Рабочая группа обсудит будущую деятельность в этой программной области.

в) Поддержка межсекторальных диалогов и оценок путем применения подхода на основе системы взаимосвязей «вода — продовольствие — энергия — экосистемы»

29. Программа работы на 2022–2024 годы предусматривает поддержку межсекторального диалога и проведение оценок с использованием подхода на основе системы взаимосвязей «вода — продовольствие — энергия — экосистемы» (программная область 3, деятельность 3.2). Рабочая группа будет проинформирована об итогах седьмого совещания Целевой группы по системе взаимосвязей «вода — продовольствие — энергия — экосистемы» (Женева, 12 и 13 декабря 2022 года), усилиях по продвижению публикации «Решения и инвестиции, учитывающие систему взаимосвязей “вода — продовольствие — энергия — экосистемы”: обобщение опыта трансграничных бассейнов», выпуске новой брошюры для поддержки партнеров в применении методологии оценки системы взаимосвязей «вода — продовольствие — энергия — экосистемы» в трансграничных бассейнах и вкладе в диалоги, связанные с усилиями по межсекторальному сотрудничеству в трансграничных бассейнах.

30. Рабочей группе будет представлена обновленная информация о ходе подготовки проекта «Региональные механизмы низкоуглеродного, устойчивого к

изменению климата преобразования системы взаимосвязей «энергия — вода — земля» в Центральной Азии», осуществляемого под руководством Организации экономического сотрудничества и развития (ОЭСР).

31. Рабочая группа обсудит будущую деятельность в этой области, включая предстоящее восьмое совещание Целевой группы по системе взаимосвязей «вода — продовольствие — энергия — экосистемы» (Женева, 7 и 8 декабря 2023 года).

Документация

Решения и инвестиции в системе взаимосвязей «вода — продовольствие — энергия — экосистемы»: обобщение опыта трансграничных бассейнов (ECE/MP.WAT/66)

Неофициальные документы

Report of the seventh meeting of the Task Force on the Water-Food-Energy-Ecosystems Nexus (TFWFEEN/2022/2)

Leaflet “Transboundary Nexus Assessment (TBNA) Methodology: A participatory approach to facilitate cross-sectoral cooperation in transboundary basins”⁴

d) Поддержка справедливого и устойчивого распределения водных ресурсов в трансграничном контексте

32. Программа работы на 2022–2024 годы предусматривает поддержку справедливого и устойчивого распределения водных ресурсов в трансграничном контексте (программная область 3, деятельность 3.3). Рабочая группа рассмотрит усилия, предпринятые для продвижения Руководства по распределению водных ресурсов в трансграничном контексте, посредством мероприятий на национальном уровне, сессий в ходе глобальных мероприятий и подготовки специальной аналитической записки.

33. Рабочая группа будет проинформирована об итогах регионального рабочего совещания «Международный опыт, связанный с распределением трансграничных водных ресурсов, и перспективы развития сотрудничества по совместному использованию водных ресурсов в Центральной Азии» (Астана, 2 и 3 ноября 2022 года).

34. Рабочая группа обсудит будущую деятельность в этой области.

Документация

Руководство по распределению водных ресурсов в трансграничном контексте (ECE/MP.WAT/64)

Концептуальная записка по распределению водных ресурсов в трансграничном контексте (в процессе подготовки)

e) Поддержка диалогов по вопросам национальной политики в области комплексного управления водными ресурсами в рамках Водной инициативы Европейского союза

35. Программа работы на 2022–2024 годы предусматривает поддержку диалогов по вопросам национальной политики в области комплексного управления водными ресурсами в рамках Водной инициативы Европейского союза (программная область 3, деятельность 3.4). Участников ознакомят с информацией о проекте «ЕС за окружающую среду в Восточном партнерстве: водные ресурсы и экологические данные», реализуемом совместно ЕЭК, Организацией экономического сотрудничества и развития, Агентством по охране окружающей среды Австрии и Международным бюро по водным ресурсам Франции. Они также будут проинформированы о ходе осуществления в Центральной Азии проекта, финансируемого Европейским союзом в рамках регионального проекта Европейского союза и Центральной Азии по

⁴ URL: <https://unece.org/environment-policy/water/areas-work-convention/nexus-methodology>.

сотрудничеству в области водных ресурсов, окружающей среды и изменения климата (СВРОСИК)⁵ и осуществляемого ЕЭК в сотрудничестве с Организацией экономического сотрудничества и развития.

36. Рабочая группа будет проинформирована об общих изменениях, извлеченных уроках и проблемах. Затем будет предложено представить свои замечания и обсудить будущую работу в этой области.

9. Адаптация к изменению климата в трансграничных бассейнах

Ориентировочное время: вторник, 20 июня, 16 ч 20 мин — 17 ч 00 мин

37. Программа работы на 2022–2024 годы предусматривает мероприятия по оказанию странам поддержки в плане адаптации к изменению климата и финансировании деятельности по такой адаптации в трансграничных бассейнах (программная область 4). Рабочая группа будет проинформирована об итогах Глобального рабочего совещания, посвященного водным ресурсам, сельскому хозяйству и изменению климата (Женева, 17 и 18 октября 2022 года), и тринадцатого совещания Целевой группы по проблемам воды и климата (19 октября 2022 года).

38. Рабочей группе будет кратко сообщено о вкладе в глобальные процессы по водным ресурсам, изменению климата и стихийным бедствиям, в частности в проведение двадцать седьмой сессии Конференции Сторон Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата (Шарм-эш-Шейх, Египет, 6–20 ноября 2022 года), который выражался в освещении роли водных ресурсов в адаптации к изменению климата и смягчении его последствий. Рабочая группа будет проинформирована о подготовке к двадцать восьмой сессии Конференции Сторон Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата (Дубай, 30 ноября — 12 декабря 2023 года), в частности об обсуждении глобального подведения итогов и глобальной цели по адаптации. Рабочей группе будет предложено обсудить, как привлечь внимание к водным ресурсам и трансграничному сотрудничеству в этой области.

39. Рабочая группа будет проинформирована о ходе работы в рамках Глобальной сети бассейнов, занимающейся вопросами адаптации к изменению климата, и об итогах ее седьмого совещания (Женева, 25 и 26 мая 2023 года).

40. Рабочая группа обсудит будущую деятельность в этой области.

10. Содействие финансовой поддержке и финансированию сотрудничества в области трансграничных водных ресурсов и развития бассейнов

Ориентировочное время: вторник, 20 июня, 17 ч 00 мин — 17 ч 20 мин

41. Программа работы на 2022–2024 годы предусматривает мероприятия по оказанию странам поддержки в области содействия финансированию сотрудничества в области трансграничных водных ресурсов (программная область 5). Рабочей группе будет представлена обновленная информация о прогрессе, достигнутом в этой деятельности, включая подготовку нового справочного документа под названием «Как ускорить мобилизацию финансовой поддержки и финансирования сотрудничества в области трансграничных водных ресурсов и развития бассейнов? Возможности и вызовы», в котором освещаются основные идеи публикации «Мобилизация финансовой поддержки и финансирования сотрудничества в области трансграничных водных ресурсов и развития бассейнов», а также мероприятия, проведенные на уровне стран для повышения осведомленности о возможностях финансовой поддержки такого сотрудничества.

⁵ Подробную информацию об этом проекте см. URL: <https://wecoop.eu/>.

42. Рабочая группа будет проинформирована о планах предстоящего Глобального рабочего совещания по финансовой поддержке и финансированию сотрудничества в области трансграничных водных ресурсов (Женева, 5 и 6 декабря 2023 года) и приглашена к обсуждению будущих мероприятий в этой сфере.

Документация

Как ускорить мобилизацию финансовой поддержки и финансирования сотрудничества в области трансграничных водных ресурсов и развития бассейнов? Возможности и вызовы (ECE/MP.WAT/72)

Мобилизация финансовой поддержки и финансирование сотрудничества в области трансграничных водных ресурсов и развития бассейнов (ECE/MP.WAT/61)

11. Представление отчетности по показателю 6.5.2 Целей в области устойчивого развития и об осуществлении Конвенции

*Ориентировочное время: вторник, 20 июня, 17 ч 20 мин — 18 ч 00 мин
и среда, 21 июня, 10 ч 00 мин — 10 ч 20 мин*

43. Программа работы на 2022–2024 годы предусматривает поддержку представления отчетности по показателю 6.5.2 Целей в области устойчивого развития и в соответствии с Конвенцией по водам (программная область 6). Рабочей группе будет представлена обновленная информация об изменениях на глобальном уровне в отношении оценки прогресса, достигнутого в рамках Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года, в частности Цели 6 Целей в области устойчивого развития (водоснабжение), в том числе в рамках Инициативы Механизма «ООН — водные ресурсы» по комплексному мониторингу в интересах достижения Цели 6 в области устойчивого развития.

44. В марте 2023 года ЕЭК и Организация Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры (ЮНЕСКО), совместно выступающие в качестве ответственных учреждений, обратились ко всем странам, имеющим общие трансграничные воды, с просьбой представить к 30 июня свой третий доклад о ходе достижения показателя 6.5.2 Целей в области устойчивого развития. В случае одних только Сторон данное мероприятие объединено с третьим циклом представления отчетности в рамках Конвенции по водам. Рабочей группе будет представлена обновленная информация о статусе нынешнего третьего цикла представления отчетности, общих запросах и вопросах общего характера, соображениях, связанных с качеством и сопоставимостью национальных докладов, полученных на данный момент, а также об имеющихся вспомогательных материалах, включая типовую форму отчетности, «Руководство по представлению отчетности в рамках Конвенции по водам и в качестве вклада в мониторинг целевого показателя 6.5.2 ЦУР»⁶ и методологию поэтапного мониторинга для расчета показателя 6.5.2 Целей в области устойчивого развития.

45. Рабочая группа также будет проинформирована о результатах региональных мероприятий по наращиванию потенциала и трансграничных бассейновых мероприятий, организованных ЕЭК, ЮНЕСКО и другими партнерами с целью повышения осведомленности об отчетности, содействия высококачественной отчетности и координации отчетов на бассейновом уровне, а также привлечения внимания к использованию и преимуществам отчетности.

46. Странам будет предложено сообщить об опыте своего третьего цикла представления отчетности и ходом работы в этой области, включая возникшие проблемы и передовой опыт. Затем Рабочая группа обсудит дальнейшие шаги.

⁶ Издание Организации Объединенных Наций, ECE/MP.WAT/60.

Документация

Решение VIII/1 о представлении отчетности по Конвенции (ECE/MP.WAT/54/Add.2)

Решение IX/2 о представлении отчетности (ECE/MP.WAT/ 63/Add.2)

Отчетность по глобальному показателю 6.5.2 ЦУР: типовая форма для третьего цикла представления отчетности

12. Партнерства

Ориентировочное время: среда, 21 июня, 10 ч 20 мин — 11 ч 10 мин

47. Программа работы на 2022–2024 годы предусматривает укрепление сотрудничества с различными партнерами и другими многосторонними соглашениями на глобальном и региональном уровнях, коммуникацию и управление знаниями в целях более эффективного осуществления Конвенции и повышения результативности деятельности (программная область 7).

а) Сотрудничество с Механизмом «ООН — Водные ресурсы», глобальными и региональными партнерами и другими многосторонними природоохранными соглашениями

48. Рабочая группа будет проинформирована о текущем сотрудничестве с различными глобальными и региональными партнерами, включая другие конвенции, в частности Конвенцию о водно-болотных угодьях, имеющих международное значение, главным образом в качестве местобитаний водоплавающих птиц (Рамсарская конвенция) и Конвенцию о биологическом разнообразии. В частности, Рабочая группа будет проинформирована об итогах четырнадцатого совещания Конференции Договаривающихся Сторон Рамсарской конвенции о водно-болотных угодьях (Ухань, Китай, и Женева, 5–13 ноября 2022 года) и пятнадцатого совещания Конференции Сторон Конвенции Организации Объединенных Наций о биологическом разнообразии (Монреаль, Канада, 7–19 декабря 2022 года), которые имеют отношение к работе Конвенции по водам.

49. Партнерам будет предложено сообщить о своей деятельности в рамках сотрудничества в области трансграничных водных ресурсов, в том числе о том, каким образом они содействуют повышению осведомленности и осуществлению Конвенции и ее принципов на глобальном и региональном уровнях. В частности, Рабочая группа будет проинформирована о сотрудничестве с партнерами, действующими на глобальном уровне, такими как Сеть по ресурсам и обмену знаниями в области международных вод Глобального экологического фонда, Глобальное партнерство в области водных ресурсов, Международный союз охраны природы и природных ресурсов, Механизм «ООН — водные ресурсы» и Межпарламентский союз.

50. Представителям учреждений, занимающихся поддержкой сотрудничества в области трансграничных водных ресурсов на региональном уровне, включая региональные комиссии, региональные организации, такие как Совет министров африканских стран по водным ресурсам, Союз для Средиземноморья и Организация американских государств, и региональные экономические сообщества, такие как Экономическое сообщество западноафриканских государств и Экономическое сообщество центральноафриканских государств, будет предложено сообщить о совместных усилиях и синергии с Конвенцией по водам для поддержки углубления понимания и осуществления Конвенции и ее деятельности в различных регионах.

51. Рабочая группа будет проинформирована об итогах шестой сессии Совещания Сторон Протокола по проблемам воды и здоровья (Женева, 16–18 ноября 2022 года). Рабочей группе будет предложено обсудить возможные варианты укрепления сотрудничества между Конвенцией и Протоколом.

Документация

Программа работы Протокола по проблемам воды и здоровья на 2023–2025 годы (в процессе подготовки)

b) Вклад в проведение глобальных мероприятий

52. Рабочей группе будет кратко сообщено о планируемом вкладе в проведение десятого Всемирного форума по водным ресурсам (Бали, Индонезия, 18–24 мая 2024 года) и Всемирной недели воды 2023 года (Стокгольм, 20–24 августа 2023 года). Рабочая группа обсудит, как пропагандировать сотрудничество в области трансграничных водных ресурсов и Конвенцию по водам на таких мероприятиях.

c) Совместная специальная группа экспертов по проблемам воды и промышленных аварий

53. Рабочей группе будет кратко сообщено о деятельности Совместной специальной группы экспертов по проблемам воды и промышленных аварий, включая рабочее совещание по теме «Возникающие риски при аварийном загрязнении воды: уделение особого внимания авариям, вызванным стихийными бедствиями», проведенное одновременно с совещанием указанной группы (Будапешт, 5 и 6 октября 2022 года).

13. Тематическое заседание по вопросу участия общественности в управлении речными бассейнами в трансграничных бассейнах

Ориентировочное время: среда, 21 июня, 11 ч 10 мин — 13 ч 00 мин и 15 ч 00 мин — 15 ч 20 мин

54. Программа работы на 2022–2024 годы предусматривает организацию тематических заседаний по различным аспектам комплексного управления водными ресурсами, приуроченных к межправительственным совещаниям Конвенции (программная область 3, деятельность 3.1). Рабочей группе предлагается принять участие в интерактивном тематическом заседании по участию общественности в управлении речными бассейнами в трансграничных бассейнах, включая интеграцию гендерных аспектов.

Документация

Неофициальный документ

Programme of the thematic session (ECE/MP.WAT/WG.1/2023/INF.2)

14. Коммуникация и управление знаниями

Ориентировочное время: среда, 21 июня, 15 ч 20 мин — 15 ч 30 мин

55. Рабочей группе будет представлена обновленная информация о мероприятиях в сфере коммуникации, в том числе осуществляемых через социальные сети и в виде регулярно выходящих пресс-релизов, новостных материалов и ежеквартального информационного бюллетеня Водной конвенции и Протокола по проблемам воды и здоровья к ней.

15. Международный центр оценки водных ресурсов

Ориентировочное время: среда, 21 июня, 15 ч 30 мин — 15 ч 45 мин

56. Совещание Сторон утвердило программу работы расположенного в Казахстане Международного центра оценки водных ресурсов на 2022–2024 годы. Рабочая группа будет проинформирована о ходе осуществления деятельности Международного центра оценки водных ресурсов, а также о планируемых будущих мероприятиях.

Документация

Программа работы Международного центра оценки водных ресурсов на 2022–2024 годы и решения (ECE/MP.WAT/63/Add.2)

16. Ресурсы для выполнения программы работы

Ориентировочное время: среда, 21 июня, 15 ч 45 мин — 16 ч 30 мин

57. Рабочая группа будет проинформирована о состоянии финансовых ресурсов для осуществления программы работы на 2022–2024 годы, в частности о состоянии различных целевых фондов, связанных с Конвенцией, в том числе финансовых взносов, статей расходов и финансовых потребностей. Рабочей группе будет предложено представить свои замечания.

58. Сторонам и другим заинтересованным государствам и организациям будет предложено информировать Рабочую группу о своем намерении внести финансовый вклад в осуществление программы работы в соответствии с решением IX/3 о целевых показателях для более устойчивого и предсказуемого финансирования работы в рамках Конвенции, принятым Совещанием Сторон на его девятой сессии.

Документация:

Доклад о взносах и расходах за период с января по декабрь 2022 года (ECE/MP.WAT/WG.1/2023/4)

Решение IX/3 о целевых показателях для более устойчивого и предсказуемого финансирования работы в рамках Конвенции (ECE/MP.WAT/63/Add.2)

17. Текущая программа работы на 2022–2024 годы и будущая программа работы на 2025–2027 годы

Ориентировочное время: среда, 21 июня, 16 ч 30 мин — 17 ч 10 мин

59. Рабочая группа рассмотрит общий ход осуществления программы работы по Конвенции на 2022–2024 годы и, при необходимости, внесет в нее изменения. Будут представлены и обсуждены предварительные извлеченные уроки.

60. Секретариат проинформирует Рабочую группу о предлагаемой процедуре и основных этапах подготовки программы работы на 2025–2027 годы. Рабочая группа обсудит и согласует порядок ее подготовки для рассмотрения на девятнадцатом совещании Рабочей группы (Женева, 3–5 июня 2024 года). После этого Рабочей группе с целью облегчить обсуждение на следующем совещании будущих приоритетных направлений работы на период 2025–2027 годов и соответствующих мероприятий будет предложено поделиться идеями о приоритетах работы в рамках Конвенции в течение следующего трехлетнего периода с учетом прогресса в деятельности в рамках текущей программы работы, уроков, извлеченных в ходе ее осуществления, общих тенденций и выявленных потребностей. Ожидается, что затем Рабочая группа поручит своим сопредседателям в сотрудничестве с Президиумом подготовить предложение по будущей программе работы для рассмотрения на ее следующем совещании.

Документация

Программа работы на 2022–2024 годы (ECE/MP.WAT/63/Add.1)

18. Подготовка к десятой сессии Совещания Сторон, проводимая принимающей страной

Ориентировочное время: среда, 21 июня, 17 ч 10 мин — 17 ч 30 мин

61. Рабочей группе будет представлена обновленная информация о планах и ходе подготовки к десятой сессии Совещания Сторон, которая состоится 23–25 октября 2024 года в Любляне. Рабочая группа обсудит это предложение и возможные пути продвижения вперед.

19. Призыв предложить провести у себя одиннадцатую сессию Совещания Сторон

Ориентировочное время: среда, 21 июня, 17 ч 30 мин — 17 ч 40 мин

62. Секретариат представит призыв к внесению предложений о проведении одиннадцатой сессии Совещания Сторон в 2027 году, который будет распространен среди всех координационных центров Сторон в соответствии с решением IX/4 о процедуре подачи предложений относительно организации будущих сессий Совещания Сторон (ECE/MP.WAT/63/Add.2). Рабочей группе будет предложено высказать свои замечания и задать вопросы.

Документация

Call for proposals to host the eleventh session of the Meeting of the Parties to the Water Convention in 2027

20. Сроки и место проведения следующего совещания Рабочей группы

Ориентировочное время: среда, 21 июня, 17 ч 40 мин — 17 ч 50 мин

63. Рабочая группа будет проинформирована о сроках и месте проведения следующего совещания. Она будет также проинформирована о графике проведения других совещаний по Конвенции и Протоколу по проблемам воды и здоровья.

21. Прочие вопросы

Ориентировочное время: среда, 21 июня, 17 ч 50 мин — 18 ч 00 мин

64. Делегатов, желающих выступить с предложениями для обсуждения по этому пункту повестки дня, просят как можно скорее уведомить об этом секретариат.

22. Закрытие совещания

65. Председатель закрывает совещание в среду, 21 июня 2023 года, в 18 ч 00 мин.